

Leckeres aus unserer Salatküche

Salads * Salades

Die Basis unseres Backhaus-Salattellers besteht aus:

Grünen Blattsalaten der Saison – Tomaten-Gurken-Paprika und Zwiebeln .

Dazu reichen wir Brot .

The basic of our salad is: fresh seasonal salads-tomatoes-cucumber-green pepper and onion.

You get bread with it.

Basis van onze salade is: groene salade seizoengebonden-tomaten, komkommer, paprika en ui.

U krijgt brood daarbij.

310 Basis Salat € 9,50

Basic salad - basis salade

311 zusätzlich mit Oliven und Schafskäse € 12,00

Olives and sheep cheese with it- Olijven en schapenkaas daarbij

313 zusätzlich mit gratiniertem Ziegenkäse € 12,50

Goat's cheese with it- Geitenkaas daarbij

314 zusätzlich mit gebratenen Geflügelstreifen € 13,50

Roasted poultry with it- Geroosterd gevogelte daarbij

315 zusätzlich mit gegrilltem Garnelenspieß € 14,50

Shrimps with it- Garnalen daarbij

Natürlich können Sie zu jeder Speise auf den folgenden Seiten zusätzlich oder auch als Vorspeise bestellen :

Of course you can order with it or also as a starter to every dish on the following pages :

Natuurlijk kunt u het ook als voorgerecht bestellen ofwel samen met elke spijs op de volgende bladzijde :

316 Beilagensalat Basic € 2,50

Side order salad

317 Kleiner Salat Basic € 5,50

Small Salad

Bitte wählen Sie Ihr gewünschtes Dressing :

Please choose one of the following dressings:

U kunt kiezen uit één van de volgende salade sauzen:

Balsamico-Olivenöldressing

French Dressing

Balsamico-Honig-Nussdressing

Deftiges aus Grossmutter's Küche

Regional meat dishes * La cuisine régionale

Regionale Hoofdgerechten

- | | | |
|-----|---|---------|
| 330 | <i>Arnsberger Kutscherpfanne</i>
<i>Rinderpümmel mit Bratkartoffeln 2</i>
Roasted sausage of beef with roasted potatoes
Geroosterde worst van rundvlees met gebakken aardappelen | € 11,50 |
| 331 | <i>Gebratene Blutwurst</i>
<i>an Lauchgemüse mit Bratkartoffeln 2</i>
Roasted black pudding with leek and roasted potatoes
Geroosterde bloedworst met look en gebakken aardappelen | € 12,50 |
| 332 | <i>Leberkäspfanne mit Spiegelei</i>
<i>und Bratkartoffeln 2</i>
Liver sausage with leek, roasted potatoes and baken egg
Leverworst met look, gebakken aardappelen en spiegelei | € 12,50 |
| 333 | <i>Mozzarella Schnitzel</i>
<i>mit Tomaten, Basilikum und Mozzarella überbacken</i>
<i>dazu Pommes Croquettes oder Pommes-Frites</i>
Breaded cutlet with tomato & basil topped with mozzarella- with croquettes or chips
Varkenschnitzel met tomaten & basilicum bedekt met mozzarella- met kroketten of frieten | € 12,50 |
| 336 | <i>Champignonrahmschnitzel</i>
<i>mit frischen Champignonköpfen, Pommes Croquettes oder Pommes-Frites</i>
Breaded cutlet with mushroom-cream-sauce and croquettes or chips
Varkenschnitzel met champignon-room-saus en kroketten of frieten | € 12,50 |
| 337 | <i>Backhausschnitzel</i>
<i>mit Lauch, frischen Champignons, Sauce Bearnaise</i>
<i>und Käse überbacken dazu Pommes Croquettes oder Pommes-Frites</i>
Breaded cutlet with leek, fresh mushrooms, sauce bearnaise, topped with cheese, with croquettes or chips
Varkenschnitzel met look, champignons, saus-bearnaise en bedekt met kaas, daarbij kroketten of frieten | € 13,50 |

Alle Preise unserer Speisenkarte sind inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

All prices are including value added tax.

Alle prijzen zijn inclusief BTW.

Leckere Nudel- und Vegetarische Küche

Tasty noodle dishes* Nouilles* Smakelijke Pasta

Vegetarian meals* Cuisine Végétarienne*

Vegetarische maaltijden

340 *Hausgemachte Nudeltaschen* € 15,50

gefüllt mit Ricotta und Blattspinat an Gorgonzola-Walnuß-Sauce

Noodles filled with cheese and spinach, with gorgonzola-walnut-sauce

Noedels gevuld met kaas en spinazie met gorgonzola-okkernoot-saus

341 *Spaghetti* € 13,50

mit Tomaten, Shrimps, Gamba und Parmesan gehobelt

Spaghetti with tomatoes, shrimps, gamba and parmigiano-reggiano

Spaghetti met tomaten, garnalen, gamba en parmezaan

345 *Pikant gebratene Nudeln mit WOK Gemüse & Geflügel* € 14,50

Spicy fried noodles with WOK vegetables, soy sauce and roasted poultry

Kruidige gebakken noedels met WOK groenten, soja saus en geroosterd gevogelte

351 *Auberginen-Zucchini-schnitzel* € 11,00

an Tomaten-Sugo mit Pesto-Reis

Aubergine-zucchini-cutlet with tomato-sugo & pesto rice

Aubergine-courgette-schnitzel met tomaten sugo & pesto rijst

353 *Mediterrane Gemüse-Kartoffelpfanne* € 12,50

mit Schafskäse

Mediterranean vegetable-potato-pan with feta cheese

Mediterrane groenten-aardappel-pan met feta kaas

354 *Pfanne Basmati Reis* € 13,50

mit Tomaten Sauce und provinzialischem Gemüse (vegan)

Provincial vegetable with tomato sauce and basmati-rice

Provinciale groenten met tomaten saus en basmati-rijst

Alle Preise unserer Speisekarte sind inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

All prices are including value added tax.

Alle prijzen zijn inclusief BTW.

Fleisch-und Fischspezialitäten

Aus der Pfanne und vom Grill

Specialities from pan and grill * Spécialités de poêle et gril * Hoofdgerechten uit de pan en van de grill

- 361 *Hähnchenbrustfilet in Mandelkruste* € 17,50
an Gorgonzola Sauce mit Spinat-Nudeln
Breastfillet of chicken with gorgonzola sauce and spinach-noodles
Borstfilet van kip met gorgonzola saus en spinazie-noedels
- 362 *Medaillons vom Schwein* € 19,50
an Frischkäse-Kräutersauce mit knackigem Wok- Gemüse und gebratenen Nudeln
Fillet of pork with cream cheese-herbsauce, WOK- vegetable and roasted noodles
Filet van varkens met roomkaas-kruidensaus, WOK- groenten en geroosterde noedels
- 364 *Rumpsteak mit traditioneller Fettkante* € 22,00
mit frischen Champignonköpfen, Pommes Frites und hausgemachter Kräuter Knoblauchbutter
Rumpsteak with fresh mushrooms, chips and herb-garlic-butter
Rumpsteak met verse champignons, frieten en kruiden-knoflookboter
- 365 *Rinderfiletsteak* € 26,50
an leichter Pfeffersauce mit Böhnchen im Speckmantel und Drillingskartoffeln
Roasted fillet of beef with pepper-sauce, beans and potatoes
Filet steak van rund met peper-saus, bonen en aardappelen
- 370 *Knusprig gebratene Forelle 2* € 17,50
an Zitronenbutter mit Rosmarin Kartoffeln und Blattsalaten der Saison
Crunchy roasted trout with lemon-butter, rosemary potatoes and seasonal salad
Knapperig geroosterde forel met citroen-boter, rozemarijn aardappelen en groene seizoengebonden salade

Alle Preise unserer Speisekarte sind inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

All prices are including value added tax.

Alle prijzen zijn inclusief BTW.

Süsse Leckereien

Sweet dishes * Desserts * Nagerechten

- | | | |
|-----|--|--------|
| 381 | <i>Himmlisches Waldbeerdessert mit Quark</i>
Heavenly sweets with forest berries and quark
Hemels nagerecht met bosvruchten en quark | € 4,50 |
| 382 | <i>Schokoladen-Chili Eis</i>
Chocolate-chili ice
Chocolade-chili ijs | € 5,00 |
| 383 | <i>Vanilleparfait mit warmen Kirschen</i>
Vanilla parfait with warm cherries
Vanille parfait met warme kersen | € 7,00 |
| 384 | <i>Crêpe mit Schokoladensauce und Eierlikör</i>
Pan cake with chocolate-sauce and egg-liqueur
Pannenkoek met chocolade-saus en ei-likeur | € 4,50 |
| 385 | <i>Crêpe mit heissen Kirschen und Sahne</i>
Pan cake with hot cherries and cream
Pannekoek met hete kersen en room | € 5,50 |
| 386 | <i>Hausgemachter Käsekuchen</i>
Cheese cake | € 2,50 |
| 387 | <i>Hausgemachter Apfelstreuselkuchen</i>
Apple crumble pie - Appel crumble taart | € 2,50 |